

BEYOĞLU

DIRECTION:
Beyoğlu, Suterazi, Mehmet Ali A.
TÉL. : 41892
REDAC TION
Galata, Eski Gümrük Cad. No. 51
TÉL. : 41892
Direct.-Propriétaire G. PRIM

QUOTIDIEN POLITIQUE ET FINANCIER DU SOIR

Les travaux de la G.A.N.

MM. Alatas et Cebesoy
fournissent des
explications

Ankara, 30 A.A. — La G. A. N. s'est réunie aujourd'hui, sous la présidence de M. Refet Canitez et entendit l'exposé du Dr. Hulusi Alatas, ministre de l'Hygiène et de l'Assistance sociale et du général F. Cebesoy, ministre des Travaux publics, sur les tremblements de terre qui ont eu lieu dans différents Vilayets. Elle examina, en première lecture, les projets de loi relatifs à la procédure à suivre dans leur mission par les chefs conseillers légistes du ministère des Finances et la direction générale des tribunaux lors des procès d'Etat et celui relatif à certains changements à faire dans les cadres des Vilayets centraux.

La G.A.N. a ensuite voté le projet de loi relatif à la modification du 939ème article de la loi sur la retraite militaire et civile ainsi que celui relatif à l'adjonction d'un article à la loi sur la notification des documents de justice par l'Administration des P.T.T.

L'Assemblée se réunira à nouveau lundi prochain.

La guerre à l'Est

Tout comme l'année dernière à pareille date la presse mondiale est inondée, au cours de ces dernières semaines de nouvelles sensationnelles au sujet de l'occupation par les Soviétiques de telle ou telle localité de la prise de telle station ferroviaire ou de tel point stratégique important.

Et les critiques militaires de tous les journaux de conclure que les dernières de telle garnison allemande sont menacées, que la liaison avec telle autre est compromise que le haut-commandement allemand devra nécessairement évacuer telle position. Tout cela serait logique et judicieux, s'il s'agissait en l'occurrence, d'une guerre de mouvement habituelle, ou surtout d'une guerre de position telle que nous en avons vu se dérouler, en 1914-18 sur les fronts d'Europe, avec des lignes de tranchées continues.

Or l'expérience de l'hiver dernier nous a démontré qu'il n'y a rien de tel en URS S pendant l'acampagne défensive d'hiver. Le système allemand comporte un certain nombre de places ou camps retranchés fortement constitués et capables de défier toute attaque. Ces positions-clés sont défendues tenacement.

Et elles sont ravitaillées locas échéant par voie aérienne. Les infiltrations de l'assaillant entre ces places fortes n'ont qu'une importance épisodique. Et, au printemps, quelques-jours d'offensive suffisent à balayer les résultats de trois mois de dure campagne hivernale.

Telle est la situation. Tout le reste n'est que propagande.

G. PRIM

L'effort soviétique à l'Est se déplace Attaques massives repoussées au Sud du lac Ilmen

Berlin, 30. — Radio. — Profitant de l'amélioration relative de la température, les Soviétiques ont mené depuis 48 heures des attaques obstinées dans la région au Sud du lac Ilmen. Mais en dépit de la mise en ligne de forces cuirassées importantes et de masses d'infanterie, les assaillants ne sont parvenus nulle part à forcer les lignes alle-

mandes. Ils ont perdu par contre, au cours de ces combats, une cinquantaine de chars de combat.

Sur le Terek, les troupes allemandes ont occupé une localité qui présente une importance stratégique toute particulière. Huit tanks soviétiques ont été détruits au cours de cette opération.

M. Laval à Paris

Les raisons de son voyage

suivant les agences américaines

Madrid, 31-A.A. — Des dépêches de France portent que Laval est arrivé à Paris. On croit que c'est pour activer la collaboration selon le projet élaboré dans son récent entretien avec Hitler. Il s'agirait en premier lieu d'induire les paysans français à semer et récolter davantage, en second lieu de transformer en usines de guerre les usines qui ne seraient pas absolument nécessaires à la vie nationale et s'il n'était pas possible de les transformer, on les fermerait pour qu'il y eût des ouvriers disponibles à envoyer en Allemagne.

Pas de mission soviétique en Afrique du Nord

Rome, 30. E. P. — Le «Tevere» est informé que le général Eisenhower a rejeté la demande du gouvernement de Moscou concernant l'envoi d'une mission militaire soviétique en Afrique du Nord.

Qui a tué Darlan?

Quatre officiers supérieurs arrêtés

Lausanne, 31. — Radio. — Suivant des nouvelles d'Alger, beaucoup d'arrestations ont été opérées, en connexion avec le meurtre de Darlan. Notamment quatre officiers supérieurs sont aux arrêts. Le général Girard a signé leur mandat d'arrestation. Il a déclaré que certains d'entre ses meilleurs amis figuraient parmi les personnes arrêtées, mais qu'il a été forcé de prendre cette mesure.

Un dock flottant américain récupéré

Rome, 30-Radio. — Le génie naval japonais est parvenu à remettre à flot le bassin flottant de 11.000 tonnes que les Nord-américains avaient coulé en avril dernier dans le port de Marivales (péninsule de Batuan).

La Messe du Jour de l'An à Sainte Marie

A l'occasion du Jour de l'An une messe d'action de grâce aura lieu comme chaque année, à 11 h. à l'église Sainte Marie Draperis, avec la participation des autorités consulaires italiennes. Les membres de colonie italienne sont instamment invités à y assister.

La lutte d'influence anglo-américaine en Afrique du Nord

Berlin, 30. N. P. D. — La lutte d'influence anglo-américaine en Afrique du Nord continue. Les journaux berlinois s'occupent des dessous de cette partie qui se joue. Le «Voelkische Beobachter» souligne la revendication de De Gaulle d'une supériorité sur le plan politique, telle qu'elle apparaît dans sa dernière allocution à la radio.

La «Deutsche Allgemeine Zeitung» s'occupe de la nouvelle figure qui vient de surgir dans la partie africaine, celle du général Juin qui, contrairement à l'attente des Britanniques, et de leur protégé De Gaulle, a été proclamé commandant en chef des forces françaises en Afrique du Nord.

L'activité des corsaires allemands en 1942

Berlin, 30-A.A. — D'après ce que D.N.B. apprend, les croiseurs auxiliaires qui opèrent dans les mers lointaines ont coulé, pendant l'année 1942, 31 bateaux d'un jaugeage total de 187 mille tonnes.

Les derniers succès de la guerre sous-marine

Quelques précisions complémentaires aux communiqués officiels allemands

Berlin, 30-A.A. — Le D.N.B. fournit les détails suivants au sujet des 15 navires marchands déplaçant 79300 tonnes qui ont été coulés ces jours derniers:

Le vapeur *Empire Gull*, de 6.408 tonnes a été coulé aux environs de Capetown. Il avait Londres pour port d'attache. Il pouvait transporter une cargaison maximum de 9700 tonnes et transportait du matériel de guerre pour l'Extrême-Orient.

Les vapeurs *Observer* (5881 tonnes) et *Oak Bank* (5153 tonnes) se trouvaient au sein d'un convoi en route de Bathurst à Trinidad. Ils ont été coulés entre Freetown et Bathurst.

Mais le coup le plus grave a été subi par les Anglais par le torpillage du vapeur *Baron Belhaven*. Ce vapeur de 6591 tonnes était chargé de munitions jusque sur le pont supérieur. Il a été détruit par une formidable explosion dès qu'il a été atteint par la pre-

On ne se libère pas
de l'impôt sur la fortune
en payant 20 pour cent
du montant imposé

L'Akşam rappelle que l'impôt sur la fortune sera perçu jusqu'au bout, un centime près. Notre confrère attire l'attention des lecteurs sur les quelques points suivants:

1. — Cette loi n'admet aucune exception (sauf dans le cas où, par erreur une même contribuable aura été inscrit deux fois). On perd inutilement son temps à rédiger des requêtes et des protestations.

2. — Pour pouvoir payer seulement 20 pour cent de l'impôt, il faut absolument bénéficier d'un crédit de Banque.

3. — Le contribuable, qui a versé 20 pour cent de l'impôt, ne saurait être tenu quitte tant qu'il n'aura pas versé le reste.

4. — Il n'y aura pas et il ne saurait y avoir aucun changement à la loi. Il ne faut prêter aucune foi aux dires de ceux qui affirment que l'Etat fera ceci ou cela et qu'il faut attendre...

L'industrie américaine à la recherche d'expédients

Dallas, Texas, 31-A.A. — La récolte de cacahuètes, produit des plus précieux pour la fabrication des huiles végétales industrielles, s'est élevée cette année à 750 millions de boisseaux pour les Etats du Sud. L'huile de cacahuète remplace aujourd'hui avantageusement l'huile de noix de coco.

La corporation de radio d'Amérique révèle que les micros-ondes (ondes extra-courtes) joueront un rôle des plus importants dans l'industrie.

mière torpille.

Les sous-marins allemands ont également coulé le vapeur *Montreal City* (3066 tonnes) en Atlantique septentrionale. Ce vapeur s'était détaché, en cours de route, d'un convoi.

Les sous-marins allemands, qui ont détruit jusqu'ici beaucoup de pétroliers, ont coulé ces jours-ci le pétrolier *Empire Brance* (8.142 tonnes). Le navire, qui avait un plein chargement, a brûlé comme un torchon imbibé de pétrole.

Avions anglais abattus en France

Berlin, 31. — (Radio) — sept bombardiers du type «Forteresse Volante» ont été abattus au cours d'une tentative de survol des côtes françaises de la Manche par les chasseurs allemands type «Focke Wulff». Un huitième appareil anglais du type «Air-Cobra» a été abattu au dessus de Berlin.

La presse turque de ce matin

KDAM *Sabah Postası* **3**

La guerre sous-marine

M. Abidin Daver cite le communiqué spécial allemand d'hier annonçant la destruction de quatre-vingt-cinq mille tonnes de navires et une information américaine sur le lancement en vingt-trois jours de cent vingt-deux bâtiments de guerre et de commerce.

Ces deux nouvelles démontrent que la bataille des Océans continue avec violence. Nous n'avons pas l'intention, aujourd'hui, d'examiner à cette place les acteurs qui participent à cette lutte ni les moyens de combat. Nous parlerons seulement de la course qui s'est établie entre les destructions opérées par les sous-marins allemands et italiens et l'effort de construction des chantiers anglo-saxons.

L'objectif de la guerre sous-marine de l'Axe est de saboter la suprématie navale de surface des Alliés et d'empêcher l'adversaire de l'exploiter. Précisons ces intentions :

1. — En coupant les communications des Alliés avec les pays d'outre-mer, empêcher le transport des troupes anglo-américaines sur les fronts d'Europe et d'Afrique.

2. — En rendant pratiquement impossible le transport des matières premières et des denrées produites par les pays alliés, laisser l'Angleterre à jeun.

Les Etats de l'Axe espèrent vivement parvenir à leur objectif par la guerre sous-marine.

Malgré cependant que des centaines de milliers de tonnes de navires aient été coulés tous les mois depuis le commencement de la guerre, leur espoir ne s'est pas encore réalisé. Et il n'y a guère d'espoir qu'il puisse l'être désormais. Car les Etats Unis sont tout un gigantesque continent et il n'est pratiquement pas possible de les affamer ni de les laisser à court de matières premières. Quant à l'Angleterre, ainsi que nous l'avons vu de nos yeux, elle n'est ni affamée, ni nue, ni privée de matières premières. Le pain n'y est soumis à aucune limitation. Seulement les Anglais ne mangent pas de fruits aussi abondamment que par le passé.

Malgré tous les efforts et les sacrifices des sous-marins allemands et italiens la première armée anglaise a pu être transportée d'Angleterre en Afrique et l'armée américaine des Etats-Unis en Afrique. Dans ce but, on a utilisé 500 transports et 350 navires de guerre. Les pertes subies ont été très faibles.

Les navires nouvellement construits prennent la place de ceux qui sont coulés par les sous-marins et les avions allemands, italiens et japonais.

Les chantiers américains, surtout, sont en train d'établir d'inconcevables records. On est parvenu à lancer un vapeur *Liberty 10* et même 4 jours après avoir posé sa quille.

Pour toutes ces raisons, en dépit des efforts et des sacrifices des sous-marins

de l'Axe il apparaît impossible que les Alliés puissent être vaincus par la guerre sous-marine en laquelle Allemands et Italiens placent tant d'espoirs.

VAKIT

Un coup d'oeil d'ensemble aux théâtres de guerre en ce quatrième hiver

M. Asim Us observe notamment :

Au cours du premier hiver de guerre, la guerre était purement européenne et s'étendait à un terrain limité, lors du second hiver, elle a gagné les côtes de l'Europe sur l'Atlantique et la Méditerranée ; au cours du troisième hiver, elle a pris l'aspect de l'ancienne guerre mondiale, c'est-à-dire qu'elle s'est étendue d'Europe en Asie, en Afrique et à toutes les mers du globe. En ce quatrième hiver, nous constatons que les forces des nations du nouveau monde sont entrées en ligne.

Ce qui a contribué à donner complètement à la guerre l'aspect d'une lutte entre les Continents, c'est le fait que l'Amérique ait effectivement pris position contre l'Europe sur les rives de l'Afrique.

L'année dernière, Roosevelt et Churchill, expliquant les plans qu'ils avaient élaborés ensemble, disaient :

— Nous allons attirer l'adversaire au loin et nous l'y battons.

Effectivement les armées anglo-américaines détiennent aujourd'hui toute l'Afrique, sauf le littoral de la Tunisie et la Tripolitaine. Et les armées d'outre-mer de l'Axe se sont trouvées dans une situation fort précaire en présence des armées ennemies maîtresses de tout le continent. Néanmoins, Allemands et Italiens sont tenus de défendre les territoires qu'ils détiennent encore en Afrique. Agir autrement, ce serait en effet abandonner entièrement la Méditerranée à l'adversaire et exposer l'Italie à un danger mortel. Mais le maintien de ces territoires risque d'épuiser les forces de l'Axe sur des champs de bataille d'outre-mer. C'est-à-dire que cela servirait à la réalisation du plan de Roosevelt que nous exposons plus haut.

Mais si l'on interprète du point de vue des Allemands ce plan qui a été conçu par les Etats alliés et à leur propre profit, on peut dire :

— Non seulement l'envoi de troupes américaines en Afrique ne constitue pas un danger pour l'Allemagne, mais c'est un avantage. Le front essentiel, pour l'Allemagne, est le front russe. Plus les Américains envahissent de forces en Afrique, et moins leur aide à l'URSS sera efficace.

En somme, l'action des Alliés en Afrique est-elle à l'avantage ou au désavantage de l'Allemagne? Ce sont les événements qui nous le diront de la façon la plus éloquente.

En tout cas, l'action des Alliés en Afrique a eu pour premier effet d'obliger les Allemands à occuper la France

(Voir la suite en 3ième page)

LA VIE LOCALE

Le délai de perception de l'impôt sur la fortune est prolongé jusqu'à lundi soir

Les contribuables de l'impôt sur la fortune ont versé hier un montant de 7.006.199 Ltqs et 85 piastres.

On annonce d'autre part, que de nombreux contribuables, en vue d'éviter la saisie de leur mobilier le font sortir de chez eux à la faveur de la nuit. Des poursuites sévères sont menées contre ces personnes.

Ainsi que nous l'avons fait prévoir hier, à cette place les 4 jours de Bayram seront ajoutés au délai pendant lequel les versements pour l'impôt de la fortune pourront se faire sans amende.

Certains négociants se sont adressés aux banques : Agricole, Ottomane et Affaires pour gager des stocks de denrées alimentaires qu'ils détiennent. Or, il existe un règlement qui défend aux banques d'effectuer des avances sur les comestibles. D'autre part on croit discerner dans ces démarches un procédé pour empêcher la baisse des prix.

Ces demandes ne seront, par conséquent, pas reçues.

Communiqué du Vilayet d'Istanbul : Conformément à l'art. 2 de l'arrêté

No 405 du comité de Coordination, mis en vigueur suivant le décret No 2/18957 du 16/11/1942 et sur base de l'art. 25 de la loi sur la sauvegarde nationale qui interdit de constituer un stock de toutes sortes de marchandises aux négociants et artisans de tout genre, en dehors de leurs propres branches d'activité, tous ceux des artisans ou négociants qui auraient accumulé des stocks de marchandises qui n'ont rien à voir avec leur branche d'activité jusqu'à la date du 16/11/42 et ceux qui tout en n'étant pas des négociants, auraient fait un stock de marchandises quelconques sans qu'ils aient liquidé ce stock dans un délai d'un mois à partir de la promulgation de ce décret, sont obligés de s'adresser par une déclaration, au fonctionnaire civil le plus élevé en grade du lieu de leur résidence dans les trois jours de l'expiration du délai d'un mois en question, en y indiquant la qualité, la quantité, le prix de revient et l'endroit où la marchandise se trouve.

Le délai de trois jours accordés pour la liquidation des stocks de marchandises dont un premier délai d'un mois a (Voir la suite en 3me page)

La comédie aux cent actes divers

L'IMPOT SUR LA FORTUNE

La firme de manufactures «Karadeniz» à Fatih, quartier Babahasan, rue Tulumba, No. 23, a été taxée pour un montant important pour le compte de l'impôt sur la fortune. Un certain Muzaffer vient trouver le directeur de la firme, M. Mehmet Kâzım.

— Je suis, lui dit-il, fonctionnaire du fisc. Si vous me versez au comptant 2 500 Ltq., je me fais fort de réduire à 10 000 Ltq. le montant de votre impôt. Vous comprenez, il faut s'assurer la «sympathie» de ces messieurs de la commission.

M. Mehmet Kâzım fit mine d'être convaincu. Et il invita l'obligeant fonctionnaire à revenir le lendemain matin. Entretemps, il préparait l'argent.

Le lendemain, à l'heure dite, Muzaffer était fidèle au rendez-vous. On a le sens de l'heure, dans l'administration ! Gravement, on lui compta 2.500 Ltq. Muzaffer prit l'argent et déclara qu'il allait se rendre immédiatement au Bureau du fisc pour «régler» cette affaire. En sortant, il se heurta à deux hommes, deux inconnus, qui loin de s'excuser le prirent par le bras sans plus de façons... et le conduisirent au poste de police!

Car, on devine que M. Mehmet Kâzım avait prévenu les agents; un guet-à-pens avait été monté suivant toutes les règles de l'art. Notamment, on avait soigneusement noté les numéros des coupures.

Muzaffer, qui n'est pas plus fonctionnaire que vous et moi, a été déféré à la 7e Chambre pénale du tribunal essentiel; le procès a été instruit suivant la procédure des flagrants délits et l'accusé s'est vu condamner à 2 mois de prison.

Il faut ajouter que ce cas n'est pas unique en son genre. Nombreux sont les individus de mauvaise foi qui ont recouru à de pareils expédients pour abuser les contribuables et se faire attribuer des pots-de-vin qu'ils ne sont d'ailleurs nullement en mesure de justifier.

L'ADONIS ET LE VIEILLARD

Hüsnü est un petit vieux de plus de soixante ans, plutôt maigre et décharné, mais le ventre renflé, ce qui fait un étrange contraste entre cet embonpoint et le reste de sa personne. Il explique comme suit son cas par devant le 6e Chambre pénale du tribunal essentiel :

— J'ai beau être vieux, il ne me déplaît pas, le soir, de prendre un ou deux petits verres. Et si je rencontre, à la taverne, des amis disposés à me tenir compagnie, ma joie est alors complète.

Le soir de l'incident, je m'étais attablé dans une brasserie des environs de Kumkapı. Harot y arriva avec deux de ses amis. Je le connais de longue date et je l'invitai à ma table, avec ses compères. Nous bûmes ensemble jusqu'à une heure assez tardive. Puis ils partirent. Peu après

j'en fis autant. J'étais de très bonne humeur. Et je suivais, à petits pas, la montée de Gedikpaşa.

Tout à coup, j'entendis que l'on m'interpellait. C'était ce Harot; ses deux amis étaient à quelques pas de là.

— Tu nous suis depuis que nous sommes sortis de la taverne, me dit Harot; que nous veux-tu?

Et sans même me laisser le temps de répondre, il me planta un poignard dans la jambe. Je tombai et appelai au secours. Mon agresseur et ses compères prirent la fuite. Une patrouille m'a recueilli peu après. Je n'ai pas suivi ces gens-là, Monsieur le juge! Pourquoi l'aurais-je fait d'ailleurs? Ils ne sont ni de mon âge, ni de ma condition. Ce sont eux qui, sans nul doute, ont voulu me voler et, constatant qu'ils n'y parviendraient pas, m'ont blessé. Je demande donc qu'ils soient punis.

Un rapport soumis par l'intéressé au tribunal atteste que Hüsnü, par suite de sa blessure, a été hors d'état pendant 19 jours, de se livrer à tout travail rémunérateur.

Ledit Harot est un éphèbe de quelque 20 ans, mis avec élégance — avec un peu trop d'élégance — ce peut-être pour un homme de sa condition. Il a les cheveux frisés, luisants de pomade.

— Et il vrai que tu as blessé cet homme à coups de poignard, demande le juge?

— Ce n'est pas précisément faux, répond l'Adonis de Kumkapı, mais les faits sont relatés de façon inexacte. Comme j'étais attablé à la brasserie, avec mes camarades, cet homme vint à seoir près de nous. Et tout de suite, il se mit à se livrer à notre égard à des avances aussi inconvenantes que déplacées. Au début, les gestes de ce pantin nous amusèrent. Mais à la longue, nous finîmes par en être dégoutés. Et nous quittâmes l'établissement. Je pris congé de mes camarades et m'engageai seul le long de la montagne de Gedikpaşa. C'est alors que je m'aperçus que j'étais suivi. Cet homme était en compagnie de deux autres personnages, ses amis sans doute. A un certain moment, ils me rejoignirent. Tous trois, et m'assaillirent. J'eus beau crier, personne ne m'entendait en ces lieux déserts à pareille heure. Alors, j'ai mis la main à mon couteau plus pour effrayer ces libidineux bonshommes que pour les blesser. Les deux camarades de Hüsnü prirent peur et se précipitèrent dans un taxi.

Il est faux que j'aie blessé Hüsnü; du moins je ne m'en suis pas aperçu. D'ailleurs, cet homme est très irascible. Il est connu pour chercher querelle à tout le monde.

Voici bien deux versions totalement contradictoires; quelle est la vraie? Peut-être les deux moins nous aideront-ils à l'établir. On les entendra au cours d'une prochaine audience.

Pourquoi la croix *Bayer* est un signe de confiance?

Parceque les médicaments *Bayer* ont été employés des milliers de fois dans toutes les parties du monde. Les médicaments *Bayer* sont les produits de profondes études scientifiques et de longs essais.



Les communiqués officiels de tous les belligérants

COMMUNIQUE ITALIEN

Pertes sensibles infligées aux colonnes ennemies au Sud de la Libye. — Succès des troupes de l'Axe en Tunisie. — L'activité aérienne. — Les incursions de la RAF

Rome, 30. A. A. — Communiqué No. 949 du Grand Quartier Général des forces armées italiennes :

Dans la zone désertique au sud de la Libye, d'autres pertes sensibles furent infligées par les escadrilles de notre aviation aux colonnes attaquées les jours précédents.

Les combats continuèrent dans la région tunisienne. Les troupes de l'Axe détruisirent 9 chars armés et prirent une cinquantaine de prisonniers.

Nos formations aériennes de combat attaquèrent des nœuds routiers et des centres à l'arrière. Un appareil ennemi fut abattu par le tir de l'infanterie allemande. Les avions ennemis bombardèrent à plusieurs reprises, Sousse en Tunisie, causant des dégâts et faisant de nombreuses victimes parmi la population.

COMMUNIQUE ALLEMAND

Les vaines attaques des Soviétiques. — L'action des forces aériennes alliées. — Les opérations en Afrique du Nord. — Les sous-marins allemands se distinguent à nouveau

Berlin, 30 A. A. — Le haut-commandement des forces armées allemandes communique :

Dans la région de Terek, de violentes attaques ennemies soutenues par des chars, échouèrent. Huit engins blindés ennemis furent détruits.

A Stalingrad et dans la région du Don, les Soviétiques poursuivirent leurs attaques et subirent des pertes sanglantes. 48 chars ennemis furent détruits.

Au cours des contre-attaques couronnées de succès, on pris à l'adversaire de nombreuses armes lourdes et légères et on fit des prisonniers.

Les forces aériennes allemandes, italiennes, roumaines et hongroises infligèrent à l'ennemi, de lourdes pertes et des pertes sensibles en chars et en armes lourdes.

Les troupes hongroises détruisirent un grand nombre de fortins ennemis avec leurs occupants.

Dans le secteur central, des attaques isolées de l'adversaire furent repoussées. Les troupes de choc allemandes détruisirent de nombreuses positions ennemies.

Au sud-est du lac Ilmen, de nouvelles attaques ennemies, soutenues par des chars, l'artillerie et l'aviation, échouèrent, 13 chars soviétiques furent détruits.

Sur le Volkov et devant Leningrad, les troupes de choc des formations allemandes et de la division des volontaires espagnoles anéantirent un grand nombre de fortins ennemis.

Des avions de combat rapides allemands et des escadrilles de chasse ont dispersé, au cours d'attaques en profondeur, les colonnes de transport en-

nemis.

Devant la presqu'île des Pêcheurs, les avions allemands coulèrent un dragueur de mines soviétique. Pendant la nuit, les formations de la Luftwaffe attaquèrent le port de Mourmansk et la gare de Kandalatscha, allumant de violents incendies.

En Afrique du Nord, les Stukas attaquèrent avec succès les colonnes ennemies.

En Tunisie on n'enregistra que des combats locaux.

Les avions allemands infligèrent à l'adversaire de lourdes pertes en matériel roulant et en armes de toute sorte.

Tard dans la soirée du 29 décembre quelques avions britanniques ont jeté des bombes isolées sur l'Allemagne occidentale qui n'ont causé que peu de dommages.

Ainsi que cela a été annoncé par un communiqué spécial, les sous-marins allemands poursuivirent les restes du convoi ennemi dispersé près des Açores et coulèrent 4 autres navires totalisant 22.000 tonnes.

Le convoi perdit jusqu'ici 19 navires totalisant 106.000 tonnes.

En outre, les sous-marins allemands coulèrent en Atlantique du Nord 15 navires totalisant 79.300 tonnes. De ce fait l'armée sous-marine allemande coula en plus des succès annoncés hier 10 bateaux d'un jaugeage total de 100.300 tonnes.

COMMUNIQUE ANGLAIS

Pas d'incursion sur l'Angleterre

Londres 30. A. A. — Communiqué des Ministères de l'Air et de la Sécurité Intérieure :

Il n'y eut rien à signaler pendant les heures d'obscurité.

La guerre en Afrique

Le Caire, 30. A. A. — Communiqué du Moyen-Orient :

Nos patrouilles opérant devant les positions ennemies à l'ouest de Nadi-El Kebir, engagèrent et détruisirent des véhicules ennemis. Autrement rien à signaler. Il n'y eut pas hier, accroissement d'activité aérienne au-dessus du champ de bataille.

Un avion torpilleur attaqua près de l'île Pantellaria un navire marchand ennemi qui se dirigeait vers le sud.

Les docks à Tunis et à Sousse furent attaqués avec succès.

Hier, nos chasseurs descendirent un « Junkers 88 » au dessus de la Méditerranée centrale. Tous nos avions rentrèrent de ces opérations.

L'impôt sur la fortune

(Suite de la 2ème page)

avait été donné suivant le décret promulgué en date du 16/11/1942 et qui suivant l'article 3 entre en vigueur à partir de sa promulgation, a expiré.

Avis est donné aux artisans et négociants qui auraient stocké des marchandises en dehors de la branche de leur activité, ainsi que ceux qui tout en n'étant pas des négociants, ont stocké n'importe quelle marchandise, qu'ils doivent faire savoir au Vilayet par une déclaration jusqu'au mardi soir 5/1/1943, les marchandises qu'ils détiennent.

Sahibi: G. PRİM
Umumi Nesriyat Müdürü
LUI: DÖ GRATI
Münakaşa Matbaası,
Galata, Gümrük Sokak N

Du defterdarat d'Istanbul

Les listes de l'impôt sur la fortune à Istanbul ayant été affichées le 17 décembre 1942, le délai imparti par la loi a commencé le 18 décembre 1942, et expire le soir du 1er janvier 1943. Toutefois, le dernier jour coïncidant avec un jour de chômage officiel, le délai de paiement sans pénalité est prolongé jusqu'au soir du lundi, 4 janvier 1943. Par conséquent, il est porté, par le présent avis, à la

connaissance des intéressés que, ceux qui n'auraient pas entièrement payé jusqu'à ce soir là l'impôt sur la fortune, devront, conformément à la loi, sur le recouvrement des biens, payer le montant de l'impôt qu'ils n'auraient pas réglé, avec une majoration de pour cent pour la première semaine et de 2 pour cent pour la deuxième semaine.

2.732

LA PRESSE TURQUE DE CE MATIN

(Suite de la 2ème page)

tout entière, ce qui a absorbé de nouvelles forces, et cela n'est pas à l'avantage de l'Axe. D'autre part le retrait de leurs troupes vers Tripoli et la présence des Américains en Afrique du Nord auront pour effet de restreindre l'économie de guerre de l'Axe. De nouvelles restrictions devront être adoptées.

Yeni Sabah

L'avenir de l'Italie

M. Hüseyin Cahit Yalçın commente un article qui a paru dans une revue anglaise au sujet de l'Italie.

La partie la plus curieuse de l'article c'est celle où il est dit que l'Italie doit comprendre qu'elle ne pourra pas continuer à jouer le rôle d'un Etat impérialiste. Car elle est très pauvre. Elle est privée de charbon, de pétrole, de matières premières. Et ses conquêtes extérieures n'ont fait que l'appauvrir davantage.

L'auteur de l'article admet qu'il faut accorder à l'Italie une récompense pour l'encourager à demander l'armistice. Mais laquelle ?

Par exemple l'assurance que dans le cas où l'Italie serait attaquée par terre ou par mer de la part de l'Allemagne, les Alliés pourraient l'aider. S'il faut avouer la vérité je ne crois pas que cette récompense soit fort attrayante pour l'Italie.

Car il y a pour les Italiens un seul moyen beaucoup plus simple d'éviter les attaques allemandes : c'est de rester aux côtés des Allemands ! Et il est tout naturel que les Alliés soutiennent l'Italie après qu'elle aura rompu avec l'Allemagne. Or n'est pas là une récompense, cela va de soi !

En échange de la renonciation à tout impérialisme, l'Italie bénéficierait des dispositions du pacte de l'Atlantique. Et à titre de récompense, elle pourrait obtenir une souveraineté intellectuelle, dans le domaine de l'art et de la littérature. Je doute que cela également puisse être admis par les Italiens comme une récompense.

M. Hüseyin Cahit Yalçın conclut que la seule partie pratique de l'article est celle où l'auteur indique aux Italiens les désastres que comporterait pour

Un article de M. von Mackenz

La Rome nouvelle

Rome, 30. — Radio. — La revue du gouvernement de Rome publiera son prochain numéro un article de l'ambassadeur d'Allemagne à Rome M. Mackenz.

L'ambassadeur déclare participer un vif intérêt à la vie et au développement de Rome, car il est un admirateur enthousiaste de la Ville éternelle. Après avoir exprimé ses vœux pour la Rome du passé, l'ambassadeur dit son intérêt tout spécial pour la Rome actuelle, la Rome du Roi et de son peuple, la cité à laquelle il imprime un sceau tout particulier faisant vivre dans le présent plus dans le passé. Rome témoigne d'hui de l'activité visant à la fondation d'un peuple italien nouveau ; les marques évidentes de ce régime sont visibles partout.

L'ambassadeur parle ensuite de l'agrandissement de Rome. Dans l'année 1950, deux millions d'habitants. Ces plans sont basés principalement sur la possibilité d'étendre la ville vers le sud. Le gouvernement fasciste a légalisé dans ce but avec une intensité particulière. Les installations que l'on a construites pour l'Exposition internationale de 1942, lieu après la guerre, ne sont pas seulement à l'Exposition, mais aussi et surtout centre et noyau autour duquel développer la nouvelle Rome.

L'ambassadeur conclut en parlant des réalisations qui visent le peuple italien qui tendent à rapprocher plus les masses de la culture. Il conclut que partout on voit les marques évidentes d'une nouvelle vie de travail et de bien-

aux la continuation de et qu'ils éviteront en l'armistice.

Le « Cümhuriyet » « publique » consacrant ticle de fond au chan statut intérieur des So Le « Tasviri-Efkâr » approuvant un ent l'« Akşam » contre étrangers des enseign oğla, préconise d'éc les mots étrangers qu vahi la langue.

DEUTSCHE ORIENTBANK
FILIALE DER
DRESDNER BANK

Istanbul-Galata
Istanbul-Bahçe
Izmir

TELEPHONE
TELEPHONE
TELEPHONE

EN EGYPTE :
FILIALES DE LA DRESDNER BANK
CAIRE ET A ALEXANDRIE

politique d'expansion des Etats-Unis jugée à Berlin

Les déclarations du président Wallace et du général Marshall

Berlin, 30-N.P.D.— La «Berliner Boersche Zeitung» prend position au sujet des déclarations du vice-Président Wallace dans un long article intitulé «Un monde d'esclaves à la façon du Libéria». Les aspirations de Roosevelt à la direction des affaires du monde apparaissent avec une netteté toute particulière dans ces déclarations. On se souvient, à propos, du Programme de Vansittard sur l'esclavage de la jeunesse scolaire allemande et japonaise. Il est repris, cet après-midi, du point de vue américain. Au surplus, constate le journal l'Angleterre ne paraît pas disposée à subir passivement cette aspiration américaine à l'hégémonie exclusive. Ainsi le «Daily Herald» critique vivement le fait que l'exhume des plans économiques d'après-guerre pour réaliser l'ordre nouveau du monde. C'est une erreur, dit ce journal, de croire qu'il faille sauvegarder les grands intérêts privés, l'union aux convoitises de Morgan sur les chemins de fer de l'Afrique du Nord (vidente) et encourager uniquement les riches à s'occuper du relèvement de l'après-guerre.

l'occupation des bases dans le monde

Berlin, 30-A.A.— La «Correspondance économique et Politique» écrit notamment politique d'expansion des Etats-Unis manifestée déjà par l'occupation des bases importantes dans le monde dans les possessions anglaises à Bouah, au Libéria et en Afrique du française. A présent, cette politique a été officiellement confirmée par les déclarations authentiques du vice-président Wallace et du général Marshall, de l'Etat-major. Il s'agit du programme officiel de la politique de Roosevelt. La déclaration de Marshall que les Etats-Unis constituent méthodiquement des bases importantes dans le monde

entier, est soulignée surtout par les nouvelles installations américaines construites déjà dans le golfe Persique sur les côtes de la mer Rouge, ainsi que par la constitution de bases à Casablanca, à Oran et à Dakar. Surtout les paroles suivantes de Marshall sont significatives: Nous aurons à résoudre un double problème: il faudra maintenir le système de nos bases devenu énorme déjà et il faudra l'agrandir aussi.

Les Etats-Unis ont donc l'intention de fortifier leurs positions afin d'être à une place très forte lorsqu'il sera nécessaire de réaliser le «programme» de paix, c'est à dire de désarmer pour toujours ceux qui éventuellement pourraient rompre la paix un jour.

De même, la remarque du vice-président des Etats-Unis que plus de territoires étaient occupés, plus de mesures de secours devaient être prises afin de créer des possibilités durables de redressement, est bien intéressante. Ce rôle des mesures prises sous le prétexte d'actions de secours n'est que trop clair, car plus de capital américain est placé, dans des ports, chemins de fer et autres aménagements sur un territoire étranger, moins ces pays en général faibles du point de vue financier auront jamais la possibilité de se délivrer de la dépendance financière des Etats-Unis par des paiements au comptant.

Mais même dans le camp des alliés, se manifeste une opposition contre la politique d'expansion des Etats-Unis. L'assassinat de Darlan et l'occupation de Djibouti constituent une tentative des Anglais de faire face à l'expansion américaine.

La «Correspondance» écrit en terminant:

«Les nations de l'Europe connaissent à présent l'avidité de domination des Etats-Unis et elles devront se défendre contre l'esclavage américain et en même temps il faudra sauver la civilisation européenne menacée par le bolchévisme».

Nouveau bombardement de Calcutta

Chittagong a aussi été attaqué

Tokio, 30.— N.P.D.— Des avions japonais ont bombardé à nouveau Calcutta. Les bombes visant les installations minières y ont provoqué de grands incendies.

Le port de Chittagong a été aussi une cible pour des attaques. Deux vapeurs de 6.000 tonnes ont été mis en flammes dans ce port. Tous les avions japonais sont rentré à leur base.

La flotte japonaise intervient en Nouvelle-Guinée

Rome, 30. A.A.— Le correspondant spécial du journal (?) à Shanghai mande que la flotte japonaise est entrée en action pour appuyer les forces terrestres qui, depuis quelques semaines défendent opiniâtement les positions japonaises en Nouvelle-Guinée sud-orientale, contre les attaques du général Mac Arthur.

Les navires bombardèrent deux heures durant et très efficacement les installations militaires ennemies dans le village de Bouna.

Simultanément les troupes japonaises se trouvant à l'aérodrome de Bouna, opérèrent une sortie attaquant les forces australiennes établies autour de l'aérodrome. Les positions avancées australiennes furent occupées.

La base australienne de Marauca sur la côte méridionale de la Nouvelle-Guinée fut également attaquée par les bombardements nippons.

Encore le protocole secret anglo-soviétique

Les révélations d'un journal suédois

Stockholm, 30. — N. P.D.— Le journal «Folketsdagblad» est en mesure de fournir une série de précisions intéressantes au sujet du protocole secret qui a été ajouté en son temps au traité anglo-soviétique du 26 mai 1942.

Suivant l'article 4 du protocole secret en question, l'URSS exercera le contrôle militaire et politique sur la Finlande, l'Allemagne, la Hongrie, la Roumanie et la Bulgarie.

Le point 3 du protocole additionnel s'occupe du Nord. Il reconnaît comme zones d'intérêt soviétiques des territoires étendus de pays limitrophes de l'U.R.S.S. parmi lesquels la Finlande, certaines parties de la Scandinavie, l'ancienne Tchécoslovaquie, la Roumanie, la Bulgarie et l'ancienne Yougoslavie.

Enfin l'URSS obtient le droit d'établir des points d'appui en certains pays, qui ne sont pas mentionnés dans le protocole et d'y entretenir des garnisons sur base d'accords spéciaux appropriés. De cette façon le libre passage de la Baltique à la mer du Nord et l'accès à la Méditerranée devront être ainsi garantis à l'URSS.

Les pressions sur les Etats neutres européens

Berlin, 30-N.P.D.— Au cours de la conférence de la presse étrangère, le porte-parole du ministère des Affaires étrangères s'est occupé de l'attitude de certains Etats neutres européens.

En ce qui a trait notamment à la Suisse, il a souligné que l'Allemagne, contrairement aux ambitions affirmées par les Etats-Unis en ce qui a trait aux Etats de l'Amérique du Sud— n'a jamais prétendu de sa part un abandon de sa neutralité, mais simplement le maintien strict de celle-ci.

Concernant les énormes efforts déployés par la propagande ennemie en vue de la violation de la neutralité de la Suède, le porte-parole du ministère a déclaré que la Suède est certainement consciente des dangers qui viennent de ce côté et qu'elle prend ses mesures en conséquence.

Dans l'ensemble, on peut constater que tous les efforts déployés en vue d'entraîner dans un front anti-européen, les pays d'Europe qui n'ont pas encore participé à la guerre ont échoué.

Le retrait stratégique de Rommel continue

Londres, 31. — A. A. — Rommel a abandonné ses lignes de défense de l'Ouadi El Kibir. Il se replie vers Misurata, Tripoli et Tunis. Les troupes de l'Axe pourraient disposer de possibilités de défense dans la vallée de Zimzam.

LA BOURSE

Istanbul, 30 Décembre 1942

CHEQUES

	Change	Fermetur
Londres	1 Sterling	5.20
New-York	100 Dollars	132.—
Madrid	100 Pesetas	12.84
Stockholm	100 Cour. B.	31.13

ACTIONS et OBLIGATIONS

Empr. de la Déf.nat. 1re émis. à 5 1/2 % 19.—
Empr. de la Déf.nat. 1re émis. à 7 % 19.—
Chemin de fer 941 à 7 1/2 % 19.—

Un coup d'oeil général aux opérations en cours

A travers la presse allemande

Berlin, 30 NPD.— Les nouveaux succès des sous-marins occupent aujourd'hui le premier plan dans les publications de la presse. Dans leurs commentaires les journaux relèvent la difficulté de la lutte et les moyens de combat des sous-marins.

Le second plan est occupé par les succès des troupes allemandes dans la boucle du Don où elles sont parvenues à encercler et à anéantir une troupe de choc soviétique.

Les commentaires de la presse italienne

Rome, 30 — Radio — Le communiqué spécial du commandement des forces armées allemandes annonçant les attaques contre les convois anglo-saxons sur les routes de l'Atlantique qui ont coûté vingt-huit navires marchands et deux navires de guerre aux Allies est commenté par la presse italienne.

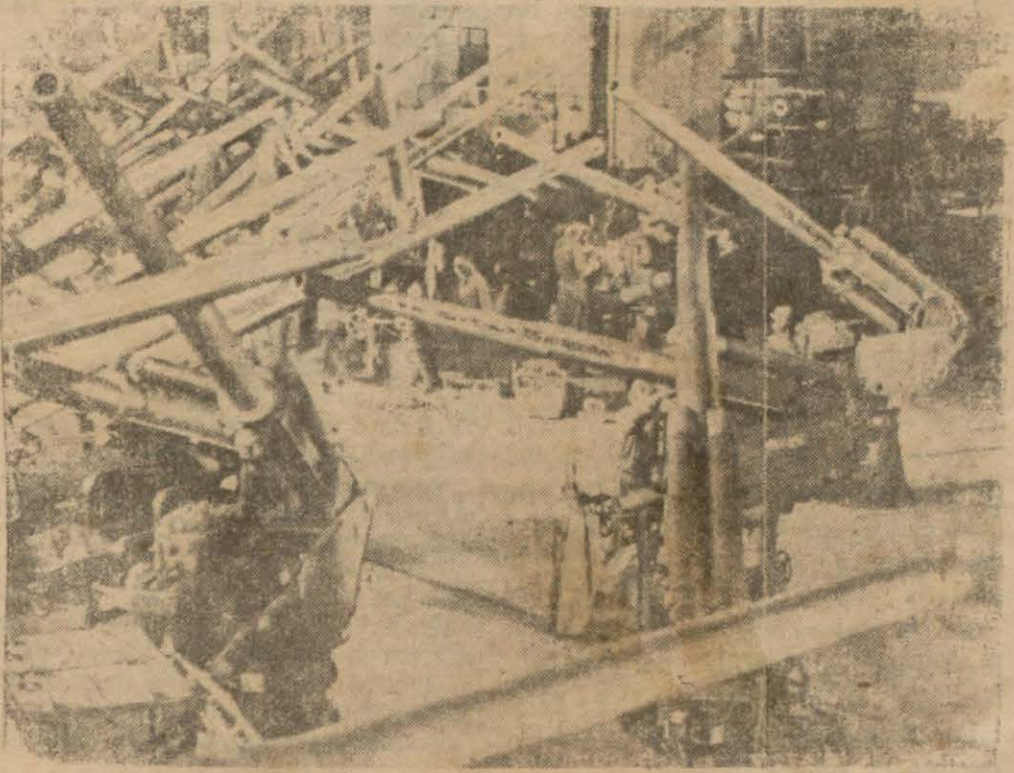
Le «Popolo di Roma» souligne qu'au cours du mois de décembre quatre cent mille tonnes de navires ennemis ont été coulés par les sous-marins de l'Axe.

Un grand relief est donné aussi aux combats sur les fronts africains et en Méditerranée aussi bien qu'aux événements de guerre sur le front oriental.

Le «Messaggero» fait ressortir l'importance de la bataille dans la grande boucle du Don, la destruction progressive des forces bolchévistes encerclées et l'héroïsme de la division italienne «Julia» qui vient d'être citée à l'ordre du jour. Le même journal se fait mande de Bucarest qu'au cours de l'un des derniers combats, les troupes roumaines ont capturé des soldats soviétiques de dix-huit ans ou de plus de quarante-cinq ans, les uns et les autres pitoyablement équipés. Ces prisonniers n'avaient pas d'uniforme mais seulement un paletot militaire. Leur degré d'entraînement d'étais pas très élevé.

Neville Henderson est décédé

Londres, 30. A.A. — M. Neville Henderson, l'ancien ambassadeur britannique à Berlin est décédé.



La fabrication de canons dans une usine italienne de matériel de guerre

maison de la Victoire sera construite à Rome

DUCE REÇOIT LES ANCIENS COMBATTANTS

Rome, 30. — Radio. — Le Duce a reçu les membres du Directoire National de l'Association des combattants par président Amilcare Rossi. Ce dernier a présenté un rapport sur l'activité de l'Association et lui a offert, à l'occasion, un nouveau lot de médailles et autres offertes par les soldats, en faveur du Trésor. Les médailles recueillies ainsi, par l'entremise de l'Association, parmi ses membres, atteignent un total de 18.019.078.

Le Duce a également soumis au conseil du jour voté dans la par l'Association, lors de la réunion du Conseil qui s'est tenue en présence du secrétaire du Parti. Le Duce a félicité les combattants pour leur œuvre et notamment pour la construction à Rome d'une «maison de la Victoire» pour symboliser la foi qui anime le peuple en guerre.

Navires en plein Océan

Berlin, 28. — On mande de Berlin suite d'un ras-de-marée qui a eu lieu vers la mi-décembre, trois navires se trouvent isolés en pleine mer, fort loin au large de l'Irlande. Les vagues ont emporté le pont et l'escalier du navire. La forte houle rend impossible toute tentative d'abordage le rocher. Une tentative de débarquer des provisions et le dernier a échoué.